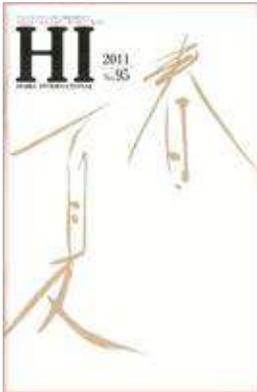


{ *Haiku International n°95*

Ed. HAI, 2011
Revue sur abonnement



Haïkus en français des membres de l'association :

Vent d'équinoxe
Sous sa poussée, sarabande
des feuilles mortes
Janick Belleau

Mes souliers ferrés
font un bruit de métronome
et les lieues défilent
Damien Richard

Un village est plongé
dans un profond sommeil
au printemps
Ashigaru Henry

Et quelques haïkus japonais (traduits à partir de leur version en anglais)

Un pays de séismes –
néanmoins, la saison des cerisiers en fleurs
arrive aussi cette année
Shigejo

Juste une marche
pour passer
de l'an dernier à cette année
Ken Kiryu

Séisme printanier –
Une mère en train de retirer
un tricycle
Akiyo Hirukawa

Un séisme après l'autre
arrachant des algues
une paire d'oiseaux
Keiko Saito